ARTS2485

HYfa ˙H\fYY˙˙##˙&$&$

7ci fgY Cj Yfj]Yk

GHJZ 7cbHJWh 8YHJ]`g

7cbj Ybcfg

BUaY	9aU]`	5j U]`UV]`]hm	@cWJh]cb	D\cbY
<i[i Yg DYhYfg	\"dYhYfg4 i bgk "YXi "Ui	Cb`]bYž Vm Uddc]bha Ybh	A 6 '&+)	$& -',)%((\$

GVXcc`7cbHJWh]bZcfa Uh]cb

GVXcc`cZ <i a Ub]h]Yg UbX @Ub[i U[Yg

@cWJh]cb. GVXcc`CZ MYž A cfjYb '6fck b '6i ]`X]b[ž @YjY '&ž&),

CdYb]b['<ci fg. A cbXUm! : f]XUmž -Ua '!')da

D\cbY. Ž* % & - ',) '% *, %

: Ul. Ž* % & - ',) ', +\$)

9a U]`. [\U`4 i bgk "YXi "Ui](#)

7ci fgY 8YhU]`g

7fYX]h Dc]bhg ˙*˙

Gi a a Ufm cZ h\Y 7ci fgY

H\]g Vci fgY Ui [h\]b 9b[`]g\ cZ ZZfg U gmghYa Uh]WWca dUf]gcb cZ: fYbW\ UbX 9b[`]g\ Ug ZZf Ug gci bXgž

5ggYgga Ybh

5ggYgga Ybh HUg_g

5ggYgga Ybh HUg_	K Y][\h	8i Y 8UhY	Gh XYbh @Ufb]b[Ci hWca Yg 5ggYggYX
HYgh	) $ı	8i f]b[YWi fYgžf]Ł k YY_ . &, #$- #&$&$/f]]Ł k YY_) . %&#%$#&$&$	%ž&
Dfc YWh	) $ı	C fU dfYgYbhUh]cb Xi Ycb k YY_ , . Vm) da žGi bXUm $, #%%#&$&$/ h Y k]h Yb fYdcfh]g Xi Y Xi f]b[h Y YIUa dYf]cX . cb &+#%%#&$&$ Vm) da "	ž(

5ggYgga Ybh 8YHU]`g

5ggYgga Ybh % HYgh

GHUfh XUhY . Bch 5dd]WUV Y

@Yb[h\ . WU") $ a]b YUWX

8YHU]`g.

Hk c]b!WUgg hYghg cZ WU") $ a]bi hYg YUWX cj Yf]b[h Y cbhYbh cZ h Y ci fgY]j U dfcV Ya gYhg UbX g\cfh YggUmei Ygh]cbg "H\ gi a a Uhj Y hYghg UfY dfYWXYX Vm žcma Uhj Y k YY_ mcb]bY UbX#cf hi hcf]U YIYfW]gYg"

: YYXVU_ j]U]b!WUgg X]gWi gg]cbž Yffcf WcffYWh]cbž UbX k f]hhYb Wca a Ybhg"

Hu fb]h]b gYhh]b[.

5hhYbXUbWY F Yei]fYa Ybhg

Ghi XYbhg UfY ghfcb[`m YbWci fU[ YX hc UhhYbX U` WUggYg UbX fYj]Yk `YWhi fY fYWcfX]b[g"

7ci fgY GWYXi `Y

[J]Yk WUgg]a YHUV`Y](#)

H]a YHUV`Y

8UhY	HmdY	7cbhYbh
C`K YY_ `, `GYdhYa VYf `! - GYdhYa VYf	Hcd]W	: Ua]`]Uf]nY mci fgY`Zk]h\ h\Y 7ci fgY C j Yfj]Yk `fl7 Ł

		GYa]bUf`Yl YfW[gYg
K YY_`).`%&`C WhcVYf`!`%* C WhcVYf	Hcd]W	H\Y Zcfa Uh]cb `UbX `a YUb]b[`cZ k cfXg `fWcbh]bi Uh]cbŁ B Ua Yg `cZcWW dUh]cbg `UbX `[ YbXYf]bWi g]j Y `Ub[i U[Y" GYa]bUf`9l YfW[gYg"
	5ggYgga Ybh	H9GH !`&)ı `fWU"`) $`a]b"ž`cb`]bYžXi f]b[`h\Y `YWhi fYŁ
K YY_`*.`%- `C WhcVYf`!`&' C WhcVYf	@YWhi fY	BC `@97HI F 9 `C B `K 99? `* .
	Hi hcf]U`	BC `HI HCF `5@`C B `K 99? `*
K YY_`+.`&*`C WhcVYf`!`'$ C WhcVYf	Hcd]W	H\Y `[ fUa a Uf `cZ. fYbW\ `a cfd\c`c[mUbX `gmbhUl  9l d`cf]b[`h\Y `: fYbW\ `Ub[ i U[ Y. `7\UdhYfg `+ ⁄ `, HfUX]h]cbU` ⁄ `Zcfa U` XYZ]b]h]cbg `cZ WUhY[cf]Yg `cZ k cfXg  GYa ]bUf`Yl YfW[gYg
K YY_`,.`&'`Bcj Ya VYf`!`* Bcj Ya VYf	Hcd]W	H\Y `[ fUa a Uf `cZ. fYbW\ `f7cbh]bi Uh]cbŁ  : fca `k cfXg `hc `gYbhYbWg GYa]bUf`Yl YfW[gYg
	5ggYgga Ybh	; fci d`cfU`dfYgYbhUh]cbg `!`&)ı `f%) `hc `&$`a]bi hYgž gi Va]hhYX `cb`]bY `cb`J c]WH\fYUX`j ]U`A ccX`YŁ"  K UhWX`UbX`dcghVca a Ybhg `cb`hk c `ch\Yf`[ fci dgfi cb`]bY `dfYgYbhUh]cbg `VYZcfY`k YY_`- `hi hcf]U`"
K YY_`-.`-`Bcj Ya VYf`! %` Bcj Ya VYf	@YWhi fY	H\Y `[ fUa a Uf `cZ. fYbW\ `fWcbh]bi Uh]cbŁ  7ca dUf]gcb `VYhk YYb`: fYbW\ `UbX `9b[ `]g\ : YYXVUW_ `UbX `X]gWi gg]cb `cZcfU`dfYgYbhUh]cbg `fXi f]b[ `hi hcf]U`gŁ"  GYa ]bUf`Yl YfW[gYg
K YY_`%$.`%*`Bcj Ya VYf`! &$`Bcj Ya VYf	Hcd]W	H\Y `[ fUa a Uf `cZ. fYbW\ `fWcbh]bi Uh]cb"  7cbWi g]cb `cZh\Y `Wca dUfh]j Y `UddfcUW\ `hc `: fYbW\ DfYdUfUh]cb `cZh\Y `Z]bU`Ugg][ ba YbhfXi Y `Xi f]b[

F Ygci fWg

DfYgWf]VYX F Ygci fWg

- @cX[Y 5" WfS^" f&$$' O% - +@" 7 j b 'ad[Y fZW8dW UZ >S` YgSYW '@cbXcbž 5fbc`X"
- 5XX]hcbU `a UHYf]U`g dfcj]XYX j]U A ccX`Y"

F YWca a YbXYX F Ygci fWg

K Y UXj]gY mci 'hc di fWUgY Y]hYf cbY cZ h Y Zc``ck]b[`[ fUa a Uf fYZfYbWY Vcc_g k f]h hYb ]b 9b[ `]g \.

- A cfhcb `>" f&$$-Ł "7` Y^eZ 9 cS_ _ SdXad E fgVW fe aX8dW UZ" H\Y C]j]U UbX <]``DfYgg"

H\]g Vcc_ UXcdhg U Wca dUfUh]j Y UddfcUW VYhk YYb 9b[`]g\ UbX : fYbWX" 9UW hYfa `cf WcbWYdh]g Zfgh]bhfcXi WYX]b fY Uh]cb hc h\Y 9b[`]g\ Ub[ i U[ Y VYZcfY VY]b[ YI d`U]bYX]b fY Uh]cb hc : fYbWX" Mci `Ub fYj ]gY Vch\ mci f [ fUa a Uf cZ9b[ `]g\ UbX mci f [fUa a Uf cZ : fYbWX" H\Ybž mci `Ub Xc YI YfW]gYg]b

Gi Va]gg]cb cZ 5ggYgga YbhHUg_g

Hi fb]h]b Gi Va]gg]cb

=Zmci YbWci bhYf U dfcV Ya k \Yb Uhha dh]b[hc gi Va]hmci f Ugg][ba Ybhh \fci [\ Hi fb]h]b bž d YUgY hУ Yd\cbY 9 I hYfbU Gi ddcfh]cb - ' ,) " ' ' %cf Ya U]`h Ya `cb Yl hYfbU hУ hgi ddcfh4 i bgk "YXi "Ui '" Gi ddcfh \ci fg UfY ', .$$Ua '—'%$.$$da `cb k YY_XUmg UbX '-.$$Ua '—) .$$da `cb k YY_YbXg f1 *) XUmg U mYUfŁ" =Zmci UfY i bUV Y hc gi Va]hmci f Ugg][ba YbhXi Y hc U ZUi `hk ]h \ Hi fb]h]b mci a UmUdd m Zcf Ub YlhYbg]cbž Vi hmci a i ghfYHU]b mci f h]W_Yhbi a VYf Zca 9 I hYfbU Gi ddcfhfU cb [ k]h \ Ubmci hYf fУ Yj Ubh XcWi a Ybhg Ł hc ]bWi XУ Ug Yj ]XYbW hc gi ddcfhmci f Yl hYbg]cb Udd ]WUh]cb" =Zmci Ya U] 9 I hYfbU Gi ddcfhmci k ]` Ui hca Uh]WU mfYWj j Y U h \W_Ybi a VYf Vi h]Zmci `У Yd\cbУ mci k ]` bY YX hc gdYW]Z WU mUg _ Zcf cbY" Hi fb]h]b U gc dfcj]XYg i dXUhYg cb hХ f gmghYa `ghUhi g cb Hk]hhУ f"

; YbYfU `mž UggYgga YbhHUg_g a i ghVY gi Va ]hhYX Y YWfcb]WU mj ]U hУ Hi fb]h]b cf U A ccX У Ugg][ba Ybh –b ]bghUbVWg k \YfY h\]g ]g bch dcgg]V Yž h]k ]` VY ghUhYX cb mci f WcifgY g A ccX У g]hУ k]h \ U hУ fbUh]j Y gi Va]gg]cb XYhU]`g"

: cf]b Zcfa Uh]cb cb \ck hc gi Va]hUgg][ba Ybhg cb]bУ j]U A ccX У . \ndg.##ghi XYbhi bgk "YXi "Ui #\ck ! gi Va]hUgg][ba Ybh a ccX У

5WUXYa]W< cbYghmUbX D`U[ ]Uf]ga

D`U[ ]Uf]ga]g ï g]b[ʰ\Yˈk cfXgˈcfˈ]XYUgˈcZch\YfgˈUbXˈdfYgYbh]b[ʰ\Ya ˈUgˈmciˈfˈck bˈ‵ʰ\WUbˈʰU_Yˈa Ubm
Zcfa gžˈZfca ˈXYˈ]VYfUhYˈWXYUh]b[ʰ]b[ˈhcˈUWWJXXYbhUˈmˈWcdm]b[ˈZfca ˈUˈgciˈfWYˈˈk]h\ciˈhUW_bck ˈYX[Ya Ybhˈ

I BGK ˈ[fciˈdgˈdˈU[ ]Uf]ga ˈ]bhcˈʰ\Yˈ⅂cˈ`ck]b[ˈWUhY[cf]Yg.

- i bXYfghUbX mci f f][\hg UbX fYgdcbg]V]`]h]Yg Ug U gh XYbh UhI BGK

- VY Uk UfY cZ d U[ ]Uf]ga ž Wcdmf][\h]I BGK Ghi XYbh 7cXY cZ 7cbXi Wh UbX 5WWYdhUV`Y I gY cZ I BGK =7 H F Ygci fWYg Dc`]Wm

- VY Uk UfY cZ h\Y gh UbXUfXg cZ VY\Uj]ci f Yl dYWYX cZ Yj Yfmcb Y]b h\Y I BGK Wca a i b]hm

- `cWUhY gYfj]WYg UbX]bZcfa Uh]cb UVci h I BGK UbX I BGK @]VfUfm

Gca Y cZ h\Y gY UfY Ug k]``VY Za ]]Uf hc mci ž ch\Yfg k ]``VY bYk " ; U]b]b[U gc`]X i bXYfghUbX]b[cZ U``h\Y fY`UhYX UgdYWhg cZ 9@G9 k ]``\Y`d mci `a U_Y h\Y a cgh cZ mci f gh XYag UhI BGK "

\hhd.##gi V YW[ ]XYg"]VfUfm]bgk "YXi "Ui #Y`]gY#UVci hY`]gY